

【50% OFF】



# 日本発 アジア最大 13万8千トン ボイジャー・オブ・ザ・シーズ 横浜・室蘭・富山・境港・韓国・天津クルーズ 2015年5/14 横浜～5/21 仁川・23 天津着 (7泊8日/9泊10日)

**50% OFF**  
\*3・4人目料金除く

【スケジュール】

2015年5月14日 横浜発／仁川着7泊8日(天津着 9泊10日)

日次	日程	入港	出港
5月14日(木)	横浜(大黒ふ頭)	---	17:00
5月15日(金)	終日クルーズ	---	---
5月16日(土)	室蘭	7:00	19:00
5月17日(日)	終日クルーズ	---	---
5月18日(月)	伏木富山	6:00	17:00
5月19日(火)	境港	11:00	18:00
5月20日(水)	終日クルーズ		
5月21日(木)	仁川(ソウル)	9:30	20:00
5月22日(金)	終日クルーズ		
5月23日(土)	天津	7:00	

【クルーズ代金】 (大人お1名様/2名1室利用/日本円) ※50%OFF 料金 (3・4人目料金除く)

客室カテゴリー		客室+バルコニーの広さ	横浜(室蘭・富山伏木・境港) 乗船 仁川下船(5泊6日) 天津下船(7泊8日)
オーナーズスイート	OS	51.9㎡+8.3㎡	<del>393,000</del> ⇒ <b>196,500円</b>
ファミリースイート	FS	52.1㎡+22.8㎡	<del>393,000</del> ⇒ <b>196,500円</b>
グランドスイート	GS	32.4㎡+9.2㎡	<del>298,000</del> ⇒ <b>149,000円</b>
ジュニアスイート	JS	24.5㎡+6.9㎡	<del>226,000</del> ⇒ <b>113,000円</b>
スーパーパルコニー	D1/D2/D3	16.6㎡+4.8㎡	<del>187,000</del> ⇒ <b>93,500円</b>
デラックスパルコニー	E1/E2/E3	15.2㎡+4.7㎡	<del>181,000</del> ⇒ <b>90,500円</b>
パノラマ海側	P2	17.7~19.9㎡	<del>158,000</del> ⇒ <b>79,000円</b>
ファミリー海側	FO	24.3㎡	<del>158,000</del> ⇒ <b>79,000円</b>
ラージ海側	F	16.5㎡	<del>148,000</del> ⇒ <b>74,000円</b>
スタンダード海側	G/H/I	14.8㎡	<del>144,000</del> ⇒ <b>72,000円</b>
プロムナード	PR	14.8㎡	<del>124,000</del> ⇒ <b>62,000円</b>
スタンダード内側 (バーチャルバルコニー)	J	13.9㎡	<del>124,000</del> ⇒ <b>62,000円</b>
スタンダード内側	K/L/M/N/Q	13.9㎡	<del>108,000</del> ⇒ <b>54,000円</b>
		3・4人目代金 ※PR, J 不可	29,000円
		1人部屋追加料金	上記各客室タイプ別料金の 100%追加

※乗船地、下船地に関わらず同額となります。(乗船地: 横浜・室蘭・富山伏木・境港/下船地: 仁川・天津)

※上記クルーズ代金の他、別途かかる費用の内訳は以下のとおりです。

- ・寄港料/雑費25,200円、諸税8,200円 シングル利用の場合、寄港料/雑費が200%となります
- ・船内チップ ジュニアスイート以下の客室...11,900円 / グランドスイート以上の客室... 14,100円 (シングル利用の場合、上記寄港料/雑費が200%となります)

【50% OFF】

**【諸条件について】**

- ・ クルーズのみの手配旅行となります。旅行条件についてはクルーズ手配旅行規定に準じます。
- ・ クルーズ代金は、1室を2名様でご利用の場合の1名様のみです。
- ・ 客室をお1人様でご利用の場合は、表示料金の200%となります(寄港料/雑費も200%となります)。
- ・ 3/4人用客室をご希望の方は、1/2人目代金に3/4人目代金が追加になります。尚、3/4人対応の客室数には限りがあります。
- ・ 子ども代金の設定はありません。大人と同額になります。
- ・ 別途かかる費用の金額は予告なく変更になる場合があります。
- ・ お申込に際して、お申込金(デポジット)が必要です。お1人様 45,000円(シングル利用の場合は90,000円)を予約確認書発行後2週間以内にお支払いください。

**【寄港地観光のご案内】**

- ・ 各寄港地では船会社主催の日本語観光ツアーがございます。詳しくは日本語ホームページをご参照ください。  
<http://www.royalcaribbean.jp/cruise/rci/index.do>

**<取消料>**

取消日	取消料(お一人様)
クルーズ開始日の前日から起算して75日前まで	無料
クルーズ会社の前日から起算して74日前~57日前まで	45,000円 *但しシングル利用の場合は90,000円
クルーズ開始日の前日から起算して56日前~29日前まで	クルーズ代金の50%
クルーズ開始日の前日から起算して28日前~15日前まで	クルーズ代金の75%
クルーズ開始日の前日から起算して14日前以降	クルーズ代金の全額

※上記のクルーズ代金は、寄港料/雑費を含んだ金額となります

※パスポートの残存期間は下船日から6か月以上必要です。

**【シップデータ】**

総トン数	137,276トン	船籍	バハマ
全長	310m	巡航速度	22ノット
全幅	48m	初就航	1999年
全高	63m	乗客定員	3,286名
喫水	8.8m	乗組員数	1,176名



**【お問い合わせ先】**

ロイヤル・カリビアン・インターナショナル日本総代理店 株式会社ミキ・ツーリスト クルーズカンパニー  
TEL:03-5404-8813 FAX:03-5404-6683 ホームページアドレス: [www.royalcaribbean.jp](http://www.royalcaribbean.jp)  
Eメール: [cruise-hp.jp@group-miki.com](mailto:cruise-hp.jp@group-miki.com)



2015年3月吉日

■5/14出航 ボイジャー・オブ・ザ・シーズ 横浜～天津～横浜 片道・連続乗船  
#5/23 天津 オプションサービスのご案内#

コース	日付	内容	料金(お1人様)
<b>片道乗船プラン</b>			
①	5月23日	天津港 ⇒ 天津空港 送迎(日本語ガイド付)	¥6,000
②	5月23日	天津港 ⇒ 北京空港 送迎(日本語ガイド付)	¥7,000
③	5月23日	天津港⇒終日天津市内観光(日本語ガイド付)+昼食+1泊⇒天津空港	¥15,000
<b>連続乗船プラン</b>			
④	5月23日	天津港⇒終日天津市内観光(日本語ガイド付)+昼食⇒天津港	¥10,000

<内容詳細>

コース①

7:00	入港
8:00- 8:30	下船開始 ガイドと合流し、天津濱海空港へご案内 空路、帰国の途へ

コース②

7:00	入港
8:00- 8:30	下船開始 ガイドと合流し、北京首都海空港へご案内 空路、帰国の途へ

コース③

7:00	入港
8:00- 8:30	下船開始 ガイドと合流し、天津市内観光 (周恩来鄧超記念館、水上公園、天塔、古文化街の散策) 昼食付 観光後、ホテルへ
～～ ホテル1泊 ～～	利用予定ホテル:4★凱徳大酒店(部屋指定なし) ホテルより天津濱海空港へご案内 ※12:00 ホテルチェックアウト

コース④

7:00	入港
8:00- 8:30	下船開始 ガイドと合流し、天津市内観光 (周恩来鄧超記念館、古文化街の散策) 昼食後、天津国際郵輪母港へ
14:30- 15:00	帰船
17:00	出港

- ※ 最少催行人員は2名様です。他の日本人のお客様と混乗になります。
- ※ 料金はお1人様の料金です。子供料金の設定はありません。
- ※ お申込の際はご利用空港、フライト情報をお知らせください。  
港(天津国際郵輪母港)から空港までの目安移動時間は以下。(交通事情により変わります)  
⇒天津濱海空港 (所要約1時間30分)  
⇒北京首都空港 (所要約3時間)
- ※ 下船当日便でのご帰国をご希望の方は、移動時間より以下の航空便をご参考にお手配ください。  
天津発 : JL-840便 天津14:00/中部17:45  
北京発 : JL-864便 北京15:20/成田19:55  
          NH-962便 北京15:35/羽田20:00  
          JL-022便 北京16:40/羽田21:10  
          CA-421便 北京16:40/成田21:00  
          CA-183便 北京17:10/羽田21:30
- ※ お申込期限は**出航の一月前まで**となります。ご予約後のお取消しは全額の取消料がかかります。
- ※ 乗船後のお申込は出来ません。
- ※ 出発時間は、入港後1～2時間後を予定しております。詳細は乗船後、日本人コーディネーターよりご案内します。
- ※ 現地運航会社は株式会社中国観光社(CTA)になります。集合時間や場所は船内でご案内します。
- ※ 上記スケジュールは現地事情や天候によって変更またはご案内が出来ない場合がございます。

ロイヤル・カリビアン・インターナショナル 日本総代理店  
株式会社ミキ・ツーリスト クルーズカンパニー  
TEL : 03-5404-8813 FAX : 03-5404-6683  
cruise-hp.jp@group-miki.com



5/14出航 ポイジャー・オブ・ザ・シーズ 横浜～天津～横浜 片道・連続乗船  
 5/23 天津オプションサービス お申込書

- ◎ 該当するご希望のコースに○印を、またご参加人数をご記入下さい。
- ◎ お申し込みは弊社あてメール(cruise-operation.jp@group-miki.com)またはFAX(03-5404-6683)にてお送りください。
- ◎ 料金はお1人様の料金です。お子様料金の設定はありません。
- ◎ お申込期限は**出航の一月前まで**となります。ご予約後のお取消しは全額の取消料がかかります。
- ◎ 乗船後のお申込は出来ません。
- ◎ 現地運航会社は株式会社中国観光社(CTA)になります。集合時間や場所は船内でご案内します。

(日本円)

コース	ツアー名	料金(お1人様)	人数	合計
コース①	天津港⇒天津空港送迎(日本語ガイド付)	¥6,000		
コース②	天津港⇒北京空港送迎(日本語ガイド付)	¥7,000		
コース③	天津港⇒終日天津市内観光(日本語ガイド付)+昼食+1泊 ⇒天津空港	¥15,000		
コース④	天津港⇒終日天津市内観光(日本語ガイド付)+昼食 ⇒天津港	¥10,000		
			合計金額	

<お申し込み記入欄>

\*1部屋に1枚ご記入下さい。

出航日		
予約ID		
キャビン番号		
ご利用空港/ フライト情報	搭乗日:	便名:
ご予約者名	/	歳
ご予約者名	/	歳
ご予約者名	/	歳
ご予約者名	/	歳